

باسمه تعالی سوالات امتحانی درس: عربی اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۳/۲۰ خرداد پایه: هشتم (اول متوسطه) نام و نام خانوادگی: دبیرستان امام حسین (ع) طراح سوالات: قربانی مدت امتحان: ۷۰ دقیقه بارم: ۲۰ نمره ساعت شروع: ۱۱:۳۰ صبح		
مهارت ترجمه (۷ نمره)		
ردیف	شرح	بارم
۱	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱- مَنْ يَعْرِفُ حَدِيثًا حَوْلَ قِيَمَةِ الْعِلْمِ؟ (۱) ۲- فَرِحَ الْجَمِيعُ لِهَذِهِ السَّفَرَةِ الْجَمِيلَةِ. (۱) ۳- تَخْرُجُ عُصْفُورَةٌ مِنْ عُشِّهَا فِي مَزْرَعَةٍ كَبِيرَةٍ. (۱) ۴- هُمْ سَافِرُوا فِي الْمَرَّةِ الْأُولَى بِالطَّائِرَةِ. (۱)	۴
۲	سخنان حکیمانه زیر را ترجمه کنید. ۱- إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ غَصَّةٌ. (۰/۷۵) ۲- يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ. (۱)	۱/۷۵
۳	ترجمه درست را انتخاب کنید. ۱- صَعِدَتِ الْغَزَالَةُ مِنَ الْجَبَالِ الْمُرْتَفِعَةِ. الف) آهو به کوه های بلند نگاه کرد. ○ ب) آهو از کوه های بلند بالا رفت. ○ ۲- نَحْنُ نَقْرَأُ الْقُرْآنَ. الف) ما قرآن می خوانیم. ○ ب) آنها قرآن می خوانند. ○	۰/۵
۴	ترجمه ناقص را کامل کنید. الف) تَطْبُخُ النِّسَاءِ طَعَامَ السَّفَرِ. خانم ها، غذای سفر را ب) هَاتَانِ الْبَنَتَانِ تَكْتَبَانِ وَاجِبَهُمَا. این دو دختر تکلیفشان را ج) عِنْدِي قَلَمٌ أَحْضَرُ. قلم سبز	۰/۷۵
مهارت واژه شناسی (۲ نمره)		

۴	نام هر تصویر را به عربی کنار آن بنویسید . (کوکب-حافله-قمح-فراخ)	۰/۵
۵	کلمات مترادف را با علامت = و متضاد را با علامت ≠ را معلوم کنید. (یسار-جمیل-بیت-والد-یمین-منزل)	۰/۵
۶	کلمات مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید. الف) فی مطعمٍ نظیفٍ وجیدٍ . (.....) ب) الحُبُوبُ المُسَكَّنَةُ وَ الشَّرَابُ . (.....)	۰/۵
۷	در هر ردیف کلمه ناهماهنگ را معلوم کنید. الف) شَمْسٌ ○ عَصْفُورٌ ○ قَمَرٌ ○ سَمَاءٌ ب) کَتَبْنَا ○ تَلَعَبَانِ ○ تَجَعَلُ ○ یَجْلِسُونَ	۰/۵
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲نمره)		
۸	در جمله زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید و داخل پرانتز بنویسید ۱- الْأَخْتَانِ سَمِعَتَا كَلَامَ الْمُعَلِّمَةِ وَ هُمَا تَعْمَلَانِ بِهِ . ماضی () مضارع ()	۰/۵
۹	در جای خالی فعل مضارع مناسب بنویسید : ۱- هِيَ.....إِلَى السُّوقِ. ذَهَبَتْ ○ ذَهَبْتُ ○ ۲- يَا أَخِي هَلْ..... دَرَسَكَ؟ قَرَأَتْ ○ قَرَأْتُ ○ ۳- نَحْنُ..... عِلْمَ إِيْرَانِ. نَرَفَعُ ○ أَرْفَعُ ○ ۴- الْفُلَّاحُونَ.....الْقَمْحَ . يَحْصُدُونَ ○ يَحْصُدُونِ ○ ۵- أَنْتُمْ.....وَاجِبَاتِكُمْ. تَكْتُبَانِ ○ تَكْتُبُونَ ○ ۶- هَذَا الْمُعَلِّمُ..... الْكِتَابَ. تَفْتَحِينَ ○ يَفْتَحُ ○	۱/۵
مهارت درک و فهم (۳ نمره)		

۱۰	پس از خواندن متن زیر به پرسشهای آن پاسخ کوتاه دهید . أَنَا طَالِبٌ فِي الصَّفِّ الثَّامِنِ. اِسْمِي زَهْرَاءُ. أَنَا أَعِيشُ مَعَ أُسْرَتِي فِي الْمَدِينَةِ تَهْرَانِ. وَالِدِي مُدَرِّسُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَوَالِدَتِي مُمَرِّضَةٌ. هُمَا يَعْمَلَانِ كَثِيرًا. عَدَدُ أُسْرَتِي رَابِعَةٌ. اِسْمُ أَخِي حُسَيْنٌ. هُوَ فِي الصَّفِّ السَّادِسِ. نَحْنُ مُسْرُورِينَ لِأَنَّا سَنَذْهَبُ بَعْدَ اِتِّمَامِ إِمْتِحَانَاتٍ إِلَى زِيَارَةِ مَشْهَدٍ مُقَدَّسٍ. (۱) مِنْ أَيْنَ الزَّهْرَاءُ؟ مِنْ مَشْهَدٍ مِنْ تَهْرَانِ ☐ (۲) مَاذَا شَغَلُ وَالِدَةُ زَهْرَاءُ؟ مُمَرِّضَةٌ مُعَلِّمَةٌ ☐ (۳) أَيْنَ سَيَذْهَبُونَ أُسْرَةُ زَهْرَاءُ؟ (۴) حُسَيْنٌ فِي أَيِّ صَفٍّ؟	۲
----	--	---

۱۳

شماره هر جمله را زیر آیه یا حدیثی که به آن مرتبط می شود، بنویسید.

۱

۱- علم است چراغ راه بینش آیینۀ لطف آفرینش

۲- تو نیکی میکنی و در دجله انداز که ایزد در بیابانت دهد باز

۳- فرصت ما مثل ابر، درگذر باد ها فرصت خود، دست گیر، تا نخوری غصه ها

۴- زبان سرخ سر سبز می دهد بر باد

لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ طَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ	إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ غَضَبٌ	سُكُوتُ اللِّسَانِ سَلَامَةٌ الإنسان	إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ. الْإِحْسَانِ

مهارت مکالمه (۱)

۱۴	با توجه به تصویر به پرسشهای زیر پاسخ دهید  لِمَاذَا يَذْهَبُونَ النَّاسُ إِلَى مَشْهَدٍ؟.....  أَيْنَ الطَّالِبَتَانِ؟.....	۱
----	---	---

نمره شفاهی (۵ نمره)

نمره کل:	
«أَرْجُو لَكُمْ التَّوْفِيقَ وَالنَّجَاحَ وَلِأُسْرَتِكُمْ أَيُّهَا الطَّالِبُونَ الْعَزِيزُونَ»	

